

# الأمم المتحدة

EP

Distr

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom./46/16

31 May 2005

## برنامج الأمم المتحدة للبيئة



Arabic

Original: English

اللجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع السادس والأربعون

مونتريال، 8-4 تموز/يوليه 2005

## تقييم تنفيذ خطط الأعمال لعام 2004 ومتابعة المقرر 59/45 (ج)

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم إلى الاجتماع  
وألا يطلبوا نسخاً إضافية

## مقدمة

-1 وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الحادي والأربعين على مؤشرات كمية للأداء لتقدير أداء الوكالات المنفذة، ابتداء من عام 2004، مع ترجيحات لكل مؤشر. وطلبت أيضاً من الأمانة مواصلة رصد تسعه من المؤشرات السابقة وفي نفس الوقت اعتمدت مؤشرات أداء برنامج المساعدة على الامثال لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (المقرر 48/41).

-2 وقررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الخامس والأربعين أن تنظر في اجتماعها السادس والأربعين ما إذا كان استعراض اضافي لترجيح المؤشرات الكمية للأداء يستحق على أساس تطبيقها في تقدير تنفيذ الوكالات لخطط أعمالها لعام 2004 ليقدم إلى الاجتماع السادس والأربعين. ومع ذلك، وفي سياق تقرير تقديرها بشأن التوصيات في تقدير واستعراض الآلية المالية لبروتوكول مونتريال لعام 2004، لاحظت اللجنة التنفيذية أنها سوف تقدم تقريراً إلى اجتماع الأطراف عن نتائج مداولاتها بشأن ترجيح المؤشرات الكمية للأداء . (UNEP/OzL.Pro/ExCom/45/55, Annex XVII, Recommendation 11)

-3 ولهذا، تعرض هذه الوثيقة تقدير خطط أعمال عام 2004 للوكالات المنفذة على أساس مؤشرات الأداء المعتمدة في المقرر 93/41 والأهداف التي اعتمدتها اللجنة في المقررات من 8/42 إلى 11/42، والتقارير المرحلية والمالية للوكالات المنفذة المقدمة إلى الاجتماع السادس والأربعين لللجنة التنفيذية. وتعرض أيضاً تحليلات اتجاهات 9 مؤشرات كمية للأداء استخدمت في تقييمات سنوات سابقة، وتختم بملحوظات الأمانة وتوصياتها.

### التقييم القائم على المؤشرات الكمية للأداء في المقرر 48/41

-4 يعرض الجدول 1 مؤشرات أداء اعتمدت في المقرر 93/41 وتطبق على جميع الوكالات مع عناوين قصيرة للمؤشرات المستخدمة في هذه الوثيقة.

الجدول 1**مؤشرات الأداء المعتمدة في المقرر 93/41 وعنوانها القصيرة**

العنوان القصير	مؤشر الأداء الموافق عليه
شراائح متعددة السنوات موافق عليها	عدد البرامج السنوية لاتفاقات متعددة السنوات موافق عليها مقابل المخططة
مشروعات/أنشطة فردية موافق عليها	عدد المشروعات/الأنشطة الفردية (مشروعات استثمارية وخطط إدارة سوائل التبريد ومصارف الهالون و TAS) الموافق عليها مقابل المخططة
انتهاء علامات الأنشطة	انتهاء علامات الأنشطة (مثلا، تدابير السياسة والمساعدة التنظيمية) مستويات المواد المستنفدة للأوزون المتحققة لشراائح سنوية متعددة السنوات موافق عليها مقابل المخططة
المواد المستنفدة للأوزون التي تم القضاء عليها لمشروعات علىها بأطنان قدرات استفاد الأوزون	المواد المستنفدة للأوزون التي تم القضاء عليها لمشروعات فردية بأطنان قدرات استفاد الأوزون مقابل المخططة في التقارير المرحلية
انتهاء المشروعات	انتهاء المشروعات (عملاً بالمقرر 2/28 لمشروعات استثمارية) كما عرف للمشروعات غير الاستثمارية مقابل المخططة في التقارير المرحلية
انتهاء مساعدة السياسة/التنظيم	النسبة المئوية لمساعدة السياسة/التنظيم المنتهية مقابل المخططة
سرعة الانتهاء المالي	سرعة الانتهاء المالي مقابل المطلوبة بناء على تواريخ الانتهاء حسب التقارير المرحلية
تقديم تقارير انتهاء المشروعات في الوقت المحدد	تقديم تقارير انتهاء المشروعات في الوقت المحدد مقابل المتفق عليها
تقديم التقارير المرحلية والردود عليها في الوقت المحدد	تقديم التقارير المرحلية والردود عليها في الوقت المحدد ما لم يتحقق على غير ذلك

-5 يجرى تقييم أداء الوكالات المنفذة خلال عام 2004 مقابل الأهداف المحددة في خطط أعمالها أو بواسطة الأهداف التي حدتها المقررات ذات العلاقة للجنة التنفيذية. ويعرض الجدول 2 الأهداف الموافق عليها وانجازها.

## الجدول 2

### أهداف المؤشرات الكمية للأداء وانجازها لعام 2004

البنك الدولي				منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية				برنامج الأمم المتحدة للبيئة				برنامج الأمم المتحدة الإنمائي				البند
تلبية الهدف	تقييم الأمانة	إنجاز الوكالة	الهدف	تلبية الهدف	تقييم الأمانة	إنجاز الوكالة	الهدف	تلبية الهدف	تقييم الأمانة	إنجاز الوكالة	الهدف	تلبية الهدف	تقييم الأمانة	إنجاز الوكالة	الهدف	
نعم	18	18	13	لا	18	20	30	نعم	3	3	2	لا	19	20	20	الشراحت متعددة السنوات المواقف عليها
لا	5	5	10	نعم	11	9	7	لا	19	19	28	لا	25	25	32	المشروعات/الأنشطة الفردية المواقف عليها
نعم	15	15	15	لا	14	24	16	غير متاح	غير متاح	غير متاح	غير متاح	نعم	12	12	12	انتهاء علامات الأنشطة
لا	4,961	4,961	8,076	لا	4,790.6	4,953	5,666	لا	0	0	21.2	لا	2,579	2,579	4,919	المواد المستنفدة للأوزون التي تم القضاء عليها لمشروعات فردية باطنان قدرات استنفاد الأوزون
لا	40	40	72	نعم	84	84	70	لا	8	8	38	No	97	97	113	انتهاء مشروع
نعم	كل الأهداف في القضاء التدريجي السنوي	كل الأهداف في القضاء التدريجي السنوي	كل الأهداف في القضاء التدريجي السنوي	نعم	15	15	4	لا	2	2	11	غير متاح	غير متاح	غير متاحة		المساعدة السياسية/التنظيمية المنوية
لا	12 months	12 months	3 months	نعم	9.3 months	9.1 months	12 months	لا	19 of 34 (56%)	10 of 36 (28%)	في الوقت المحدد	لا	88 of 104 (85%)	88 of 104 (85%)	في الوقت المحدد	سرعة الانتهاء المالي
لا	84%	84%	100%	نعم	100%	100%	100%	نعم	100%	100%	100%	لا	97%	97%	100%	تقديم تقارير انتهاء المشروعات في الوقت المحدد
نعم	في الوقت المحدد	في الوقت المحدد	في الوقت المحدد	نعم	في الوقت المحدد	في الوقت المحدد	في الوقت المحدد	نعم	في الوقت المحدد	في الوقت المحدد	في الوقت المحدد	نعم	في الوقت المحدد	في الوقت المحدد	في الوقت المحدد	تقديم التقارير المرحلية في الوقت المحدد
4/9				6/9				3/8				2/8				عدد الأهداف المتحققة

6- إن الانجاز الشامل للأهداف من قبل الوكالات هو كما يلي:

- (ا) حق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالكامل هدفين من ثمانيه أهداف (25 في المائة) ويجري تحقيق السنة الباقية جزئيا مع العديد منها تم تحقيقها بالكامل تقريبا. وأشار تقييم البرنامج نفسه أنه حق ثلاثة أهداف من ثمانيه;
- (ب) حق برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالكامل ثلاثة أهداف من ثمانيه (38 في المائة) ويجري تحقيق الخمسة الباقية جزئيا باستثناء هدف خفض المواد المستفدة للأوزون الذي لم يتحقق نظرا لأن القضاء التدريجي كان لتجديد دعم مؤسسي واحد فقط لم يتم تقديمها؛
- (ج) حققت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بالكامل ستة أهداف من تسعه (67 في المائة) ويجري تحقيق الثلاثة الباقية جزئيا. وأشار تقييم المنظمة نفسه أنها أنجزت سبعة أهداف من تسعه؛
- (د) حق البنك الدولي بالكامل أربعة أهداف من تسعه (44 في المائة) ويجري تحقيق الخمسة الباقية جزئيا.

7- لم تتفق الوكالات المنفذة مع بعض تقييمات انجازاتها. وفي عدد من الحالات، بينت تحليلات الأمانة انجازا أكثر من الوكالة، ولكن ليس في حالات أخرى. وكانت الصعوبة تتعلق بتعريف مؤشرات اتفاقيات متعددة السنوات والانتهاء المالي. وتغير أيضا هدف برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعدد المشروعات السنوية متعددة السنوات الموافق عليها من 20 إلى 21 عملا بالمقرر 15/44 (ب)؛ ومع ذلك، لم تتفق الأمانة مع حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعدد الاتفاقيات المتحققة بسبب أن البرنامج ضمن المشروعات الثانية في انجازه. وتغير هدف برنامج الأمم المتحدة للبيئة من لا ينطبق إلى 2 بسبب أن اتفاقيتين من 3 اتفاقيات متعددة السنوات تم تضمينها في جداول خطط أعماله. وضمنت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مشروعين فرديين في انجازها بشأن عدد الشرائح متعددة السنوات الموافق عليها التي لم ترد في تقييم الأمانة.

8- كان هدف برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للانتهاء المالي قائما على أساس البيانات في تقريره المرحلي لعام 2002 بدلا من تقريره المرحلي لعام 2003. وتغير الهدف ليعكس البيانات في تقريره المرحلي لعام 2003. وحدد برنامج الأمم المتحدة للبيئة انجازا منخفضا عن ما قامت بحسابه الأمانة لمؤشر الانتهاء المالي للبرنامج. وكان الفرق في تقييم الأمانة لتحقيق مؤشر الانتهاء المالي لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية هو أن المنظمة استخدمت 30.5 يوما لكل شهر، بدلا من 30 يوما لكل شهر كما طبق على جميع التقييمات السابقة.

9- استخدمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية منهجهية مختلفة لتقييم هدف العلامات المتحققة بدلا من المخصصة. وكان الهدف موضوعا على افتراض إذا تحققت كل العلامات لجميع الاتفاقيات متعددة السنوات الستة عشر ، تتلقى المنظمة 16 من 16. ونظرا لأن المنظمة سلمت بعدم تحقيق جميع العلامات لاتفاقين لها، كان تقييم الأمانة أن المنظمة حققت 14 من 16. ومع ذلك، استخدمت المنظمة منهجهية تم بموجتها تعين نقطتين لكل اتفاق مع جميع العلامات باستثناء القضاء التدريجي على المواد المستفدة للأوزون الممثل لنقطة واحدة وقضاء تدريجي على المواد المستفدة للأوزون يمثل نقطة أخرى. وكان سينتاج عن هذا انجاز يبلغ 24 طبقاً لمنهجية المنظمة وتالية المنظمة لهدفها.

10- كانت هناك اختلافات صغيرة أيضا فيما يتعلق بالقضاء التدريجي على المواد المستفدة للأوزون لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

11- تغير هدف تدابير السياسة والتنظيم للبنك الدولي من لا ينطبق إلى تلبية جميع أهداف الامتثال وأهداف الخطة السنوية.

#### التقييم المرجح للأداء

12- كما لوحظ أعلاه، تختلف بيانات الوكالات المنفذة بشأن إنجازاتها لبعض مؤشرات الأداء عن تقييم الأمانة. ومع ذلك، بينما يقوم تقييم الأمانة على منهجية معيارية طبقت بالتساوي على بيانات الوكالات المنفذة المقدمة في التقارير المرحلية، تقوم التقييمات المرجحة للأداء الواردة في الجدول 3 على أساس منهجية الأمانة من أجل الاتساق.

الجدول 3

#### **التقييم المرجح للأداء وكالة منفذة في عام 2004**

البنك الدولي			منظمة الأمم المتحدة للبيئة الصناعية			برنامج الأمم المتحدة للبيئة			برنامج الأمم المتحدة الإنمائي			البند
النقط	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	الترجح	النقط	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	الترجح	النقط	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	الترجح	النقط	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	الترجح	
20	138%	20	12	60%	20	20	150%	20	19	95%	20	شراحت متعددة السنوات المواقف عليها
10	50%	20	20	157%	20	14	68%	20	16	78%	20	مشروعات/أنشطة فردية موافق عليها
20	100%	20	18	88%	20		N/a	N/a	27	100%	27	انتهاء علامات لأنشطة
3	61%	5	4	85%	5	0	0%	10	3	52%	7	المواد المستنفذة للأوزون التي تم القضاء عليها لم المشروعات فردية
3	56%	5	5	120%	5	2	21%	10	6	86%	7	انتهاء المشروعات
10	100%	10	10	375%	10	4	18%	20	N/a	N/a	N/a	انتهاء مساعدة السياسة/التنظيم
3	25%	10	10	100%	10	6	56%	10	8	85%	10	سرعة الانتهاء المالي
4	84%	5	5	100%	5	5	100%	5	5	97%	5	تقدير تقارير الانتهاء المشروعات في الوقت المحدد
5	100%	5	5	100%	5	5	100%	5	5	100%	5	تقدير التقارير المرحلية في الوقت المحدد
78		100	89		100	56		100	89		100	التقييم

N/a = غير متاح

13- استهدفت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي جميع المؤشرات التسعية. ولهذا، تتطبق الترجيحات المعتمدة في المقرر 93/41 على هاتين الوكالتين. وبالنسبة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، كانت الترجيحات نسبية لاحفاظ على نقاط تبلغ 40 نقطة لكل مؤشرات الموافقة والتنفيذ و20 نقطة للمؤشرات الإدارية. وتم تقويب الناتجة إلى أقرب عدد.

14- تجاوز كل من برنامج الأمم المتحدة للبيئة والبنك الدولي هدف من أهدافهما للشراحت متعددة السنوات التي يتعين الموافقة عليها، بينما تجاوزت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ثلاثة من

أهدافها. ويكون التقييم الشامل كما يلي: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (89) و برنامج الأمم المتحدة للبيئة (56) و منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (89) والبنك الدولي (78).

### أداء برنامج المساعدة على الامتثال لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في عام 2004

15- وضع المقرر 93/41 أيضاً مؤشرات أداء منقحة تتعلق ببرنامج المساعدة على الامتثال لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. ويعرض الجدول 4 الأهداف والإنجازات مقابل هذه الأهداف في عام 2004.

### الجدول 4

#### **تقييم أداء برنامج المساعدة على الامتثال لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 2004**

المؤشر	هدف عام 2004	مشاريع إنجاز برنامج الأمم المتحدة للبيئة
فائدة المجتمعات الأقلية/الشبكات/المواضيع	كان المعدل المتوسط 4.3 المتوسط الشامل 3 على مقياس 5 نقاط	
مساعدة البلدان في الإبلاغ عن البيانات لغرض وضع خطوط أساس	كل البلدان التي ليس لها خطوط أساس (اعتباراً من كانون الثاني/يناير 2004) التي تقبل مساعدة برنامج المساعدة على الامتثال.	100% (الرأس الأخضر وجيبوتي وجرينادا وغينيا بيساو والهند وليبيريا ومالي وسان تومي وبرينسيبي والصومال)
المساعدة في الإبلاغ عن بيانات المادة 7	(1) 100% من جميع البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 التي تقبل مساعدة برنامج المساعدة على الامتثال ستحقق الامتثال لمتطلبات الإبلاغ للمادة 7. (2) يعتقد برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن الانجاز الواقعي هو 114 بلداً (أي، 80%)	بلغ 138 بلداً (696%) عن بيانات المادة 7 بحلول كانون الأول/ديسمبر 2004
البلدان غير الممثلة فعلياً أو من المحتمل لا تتمثل بناء على مقررات المجتمعات الأطراف	(1) 39 بلداً غير ممثلة بناء على المقرر 15 لاجتماع الأطراف تقبل مساعدة برنامج المساعدة على الامتثال سنتون ممثلة. (2) يعتقد برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن الانجاز الواقعي هو 29 بلداً (أي، 75%) في المائة	عاد 33 بلداً من 41 إلى الامتثال (81%) (تم الإعلان أن 41 بلداً التالية غير ممثلة فعلياً أو من المحتمل أنها لا تتمثل بناء على المقرر 15 لاجتماع الأطراف: اليابان، بربادوس، اليونان والمهرسك، يوتسوانا، الكاميرون، الرئيس الأخضر، الصين، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جيبوتي، الدومينيكا، مصر، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، جرينادا، جواتيمالا، غينيا بيساو، هايتي، هندوراس، الهند، ليبيريا، الجماهيرية العربية الليبية، ماليزيا، مالي، جزر مارشال، المكسيك، المغرب، ناور، نيجيريا، باكستان، بابوا غينيا الجديدة، باراجواي، الفلبين، قطر، سانت كيتس ونيفيس، سانت فنسنت وجزر جرينادين، سان تومي وبرينسيبي، سيراليون، الصومال، تايلاند، أوغندا، أورووجواي، وفيبيت نام. وعاد 33 بلداً باللون الأسود إلى الامتثال بناء على المقرر 16 لاجتماع الأطراف.
بلدان في خطر أن تصبح غير ممثلة حسب اتجاهات بيانات المادة 7	(1) مساعدة برنامج المساعدة على الامتثال إلى جميع البلدان في خطر أن تصبح غير ممثلة (خارج المجتمعات الشبكة). (2) يعتقد برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن الانجاز الواقعي هو 80%.	تم توفير مساعدة لـ 63 بلداً من 72 تم تحديدها على أنها في خطر عدم الامتثال (88%) (تم تحديد 72 بلداً التالية على أنها في خطر أن تصبح غير ممثلة حسب اتجاهات بيانات المادة 7: الجزائر، أنجولا، أرمينيا، جزر البهاما، البحرين، بليز، بوليفيا، البرازيل، بروني دار السلام، كمبوديا، تشاد، شيلي، الصين، الكونغو، جمهورية

<p>الكنغور الديموقراطية، كولومبيا، كوت دى فوار، كوبا، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكواتور، أثيوبيا، جورجيا، غانا، غينيا، غينيا بيساو، هايتي، الهند، أندونيسيا، إيران، كينيا، كوريا، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، الكويت، لاو، لبنان، ليسوتو، ليبيريا، جزر مارشال، موريتانيا، المغرب، موريتانيا، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراجوا، النiger، عمان، بالاو، باراجواي، الفلبين، بيرو، رومانيا، رواندا، سانت كيتس ونيفنس، سان تومي وبرينسيبي، سيراليون، سنغافورة، الصومال، جنوب إفريقيا، سريلانكا، السودان، سوازiland، الجمهورية العربية السورية، تنزانيا، توجو، تونس، الإمارات العربية المتحدة، أوروجواي، اليمن، زيمبابوي. ساعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة 63 بلداً باللون الأسود على استدامة الامتثال. وتوجه تفاصيل المساعدة التي قدمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة في المرفق الثالث بالقرير المرحلي لعام 2004.)</p>		
<p>(أ) زيادة 2% في عدد اشتراكات النشرة الأخبارية.          (ب) زيادة 2.9% في عدد زوار (عنابين برونو) على الإنترن特) موقع ويب. (ج) زيادة 20% في التحميل من موقع ويب. (د) انخفاض 1% في عدد المطبوعات الورقية المنشورة.</p>	<p>ما يلي قائم على أساس الأرقام المقدمة في التقرير المرحلي لعام 2003: (أ) زيادة 5% في الاشتراكات بالمقارنة بعام 2003؛ (ب) زيادة 10% في الزوار بالمقارنة بعام 2003؛ (ج) زيادة 10% في التحميل بالمقارنة بعام 2003؛ (د) زيادة 5% في الوثائق الموزعة بالمقارنة بعام 2003؛ (هـ) زيادة 10% في الاستفسارات بالمقارنة بعام 2003؛ 10 أيام عمل لتلقي استفسار.</p>	<p>غرفة تبادل المعلومات</p>

16- حق برنامج الأمم المتحدة للبيئة أهدافه من أجل "معدلات الاجتماعات الإقليمية" و"مساعدة البلدان في إبلاغ البيانات لغرض وضع خطوط أساس"، ولكنه لم يحقق هدف "غرفة تبادل المعلومات". وبالإضافة إلى ذلك، وضع البرنامج أهدافاً لتحقيق "100% إبلاغ بيانات المادة 7" و"مساعدة جميع البلدان التي لم تكن ممثلة إلى الرجوع إلى الامتثال" و" توفير المساعدة إلى جميع البلدان التي في خطر أن تصبح غير ممثلة". وبالرغم من أن البرنامج أشار إلى أن من المحتمل أن يحقق 75 إلى 80 في المائة من هذه الأهداف، أبلغ أن البيانات تشير إلى إنجاز أكبر مما توقع، بينما أنها ليست 100 في المائة. بينما أن إبلاغ بيانات المادة 7 هي مسؤولية البلد، وليس برنامج الأمم المتحدة للبيئة، تم الإبلاغ عن 96 في المائة من بيانات المادة 7 بحلول كانون الأول/ديسمبر 2004، وعاد 33 بلداً من 41 إلى الامتثال، وتم توفير مساعدة برنامج المساعدة على الامتثال إلى 63 بلداً من 72 معرفة على أنها مهددة بخطر عدم الامتثال.

### تحليل مؤشرات الأداء الأخرى

17- طلب المقرر 93/41 أيضاً من الأمانة مواصلة رصد مؤشرات الأداء التالية على أساس تحليلات الاتجاهات في تقييمات أداء الوكالات المنفذة في المستقبل: قيمة المشروعات الموافق عليها والمواد المستنفدة للأوزون التي يجري القضاء عليها وتكليف إعداد المشروعات وفعالية التكفلة والتوزيع فيما بين البلدان والأموال المنصرفة وسرعة أول عملية صرف وسرعة الانتهاء والانبعاثات الصافية نتيجة للتأخير.

18- ويمكن تحديد بعض الأهداف، المواد المستنفدة للأوزون التي تم القضاء عليها و والأموال المنصرفة وتقارير انتهاء المشروعات والتوزيع فيما بين البلدان و قيمة المشروعات الموقّف عليها والمّواد المستنفدة للأوزون التي يجري القضاء عليها، على أساس التوقعات في خطط الأعمال والتقارير المرحلية. وبالنسبة لمؤشرات أخرى، مثل تكاليف إعداد المشروعات وفعالية التكاليف والأموال المنصرفة وسرعة أول عملية صرف وسرعة الانتهاء، لم تحدد الوكالات المنفذة أهدافاً أو توقعات سواء في تقاريرها المرحلية أو في خطط أعمالها. وبالنسبة لهذه المؤشرات، يعرض الانجاز الفعلي لكل سنة.

19- وينبغي أيضاً ملاحظة أن مؤشرات الأداء السابقة كانت مقسمة بين المشروعات الاستثمارية وغير الاستثمارية. وتنطبق جميع المؤشرات التسعة على المشروعات الاستثمارية، ولكن تنطبق فقط مؤشرات "الأموال المنصرفة" و"السرعة حتى أول عملية صرف" و"السرعة حتى انتهاء المشروعات" على المشروعات غير الاستثمارية. ويعرض المرفقان الأول والثاني التحليلات التاريخية للمشروعات الاستثمارية وغير الاستثمارية، على التوالي.

20- يبيّن المرفق الأول، من بين جملة أمور، أن الوكالات كانت لها مستويات مختلفة من النجاح في سنوات مختلفة. ولم تكن كمية المواد المستنفدة للأوزون التي تم القضاء عليها مرتفعة كالتي حققها عادة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية في عام 2004. وحقق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية كمية المبالغ المنصرفة مائة في المائة في عام 2004 وحقق البنك الدولي 74 في المائة من عمليات الصرف المخططة. وتحسن أداء تقارير انتهاء المشروعات بصورة عامّة. ومع ذلك، في السنوات الثلاث الأخيرة، لم يتم أداء قيمة المشروعات الموقّف عليها" و"المواد المستنفدة للأوزون التي يتبعها" من تلك المواقف كما كان تاريخياً.

21- وفيما يتعلق بتحليلات اتجاهات المؤشرات الأخرى، تتحفّض "تكلفة إعداد المشروعات" باستثناء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي زادت إلى 3.6 في المائة من مجموع المواقف في عام 2004. وانخفضت فعالية تكلفة مشروعات الوكالات منذ عام 2003. وتظل سرعة التنفيذ مماثلة بين منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية و برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من 9 أشهر إلى 13 شهراً لأول عملية صرف و 32 شهراً للانتهاء. وسرعة تنفيذ البنك الدولي لأول عملية صرف هي 26 شهراً و 41 شهراً للانتهاء. إن الانبعاثات الصافية نتيجة التأخير هو رقم متراكم إلا أن الكمية تتحفّض بصورة عامّة باستثناء زيادة في هذا المؤشر لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بحوالي 3000 طن من قدرات استفاد الأوزون وزيادة لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بمقدار 10 700 طن من عام 2003 إلى عام 2004. وكان لدى البنك الدولي انخفاضاً بلغ 700 من قدرات استفاد الأوزون من عام 2003 إلى عام 2004، ولكنه كان أكبر مقدار من الانبعاثات الصافية نتيجة للتأخير يبلغ 155 18 طن من قدرات استفاد الأوزون، بالمقارنة بمقدار 874 15 طن من قدرات استفاد الأوزون لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية و 440 12 طن من قدرات استفاد الأوزون لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

22- توجد مؤشرات محدودة للمرفق الثاني يمكن تتبعها بما في ذلك هدف الصرف للمشروعات غير الاستثمارية ومؤشرات سرعة التنفيذ. وكان معدل الصرف لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بصورة خاصة قريباً من هدفه طوال السنوات القريبة ولكنه كان 54 في المائة من هدفه في عام 2004. وكانت أول عملية صرف لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في عام 2004 8 الأسرع (8 أشهر) تبعته منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (9) ولبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (11) والبنك الدولي (15).

وسرعة انتهاء المشروعات غير الاستثمارية مماثلة في معدلات جميع الوكالات من 30 إلى 35 شهرًا.

### استعراض ترجيح المؤشرات الكمية

-23 وضع المقرر 41/93 ترجيح للمؤشرات الكمية للأداء الواردة في الجدول 5.

الجدول 5

#### ترجيحات للمؤشرات الكمية للأداء

نوع المؤشر	البند	الترجح	المجموع الفرعي
موافقة	شراحت متعددة السنوات موافق عليها	20	
موافقة	مشروعات/أنشطة فردية موافق عليها	20	
		40	
تنفيذ	انتهاء علامات الأنشطة	20	
تنفيذ	المواد المستفيدة للأوزون التي تم القضاء عليها	5	
تنفيذ	مشروعات فردية		
تنفيذ	انتهاء المشروعات	5	
تنفيذ	انتهت مساعدة السياسة/التنظيم	10	
		40	
إداري	سرعة الانتهاء المالي	10	
إداري	تقديم تقارير انتهاء المشروعات في الوقت المحدد	5	
إداري	تقديم التقارير المرحلية في الوقت المحدد	5	
		20	

-24 كان الأساس المنطقي للترجح أن مؤشرات الموافقة والتنفيذ ينبغي أن تأخذ في الاعتبار أكبر حصة من الترجح، ولكن ينبغي وجود ترجح كافي للمؤشرات الإدارية لتشجيع الإبلاغ والانتهاء المالي في الوقت المحدد. ولهذا، توجد لمؤشرات التنفيذ 40 نقطة وكذلك مؤشرات الموافقة، بينما توجد للمؤشرات الإدارية مجموع ترجح 20 نقطة. وبالنسبة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، نظراً لأنه لم يستهدف جميع المؤشرات، قامت الأمانة بتحديد المؤشرات الباقية نسبياً ليظل التوزيع 20/40/40.

-25 كان للترجح داخل الفئات أساس منطقي أيضاً. وكان من المفترض أن تعمل الوكالات في مشروعات متعددة السنوات، إلا أن جميع الوكالات استمرت في أن يكون لديها عدد كبير من المشروعات الفردية. ولهذا، كانت الترجيحات مقاسمة. وكما يبين الجدول 6، فإن مجموع عدد الاتفاques متعدد السنوات الجارية هو 102 (بما في ذلك شرائح متعددة لبعض المشروعات) ومجموع عدد المشروعات الاستثمارية/التدريب/المساعدة التقنية/البيانية هو 385 منها 198 مشروعًا سينتاج عنها قضاء تدريجي.

## الجدول 6

### عدد المشروعات متعددة السنوات والفردية الجارية

المجموع	البنك الدولي	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	برنامج الأمم المتحدة البيئي	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي		
102	19	38	7	38		مشروعات متعددة السنوات
198	45	61	3	89	مع قضاء تدريجي	مشروعات فردية (استثمارية/تدريب/مساعدة تقنية/بيانية)
187	7	8	137	35	دون قضاء تدريجي	
385	52	69	140	124	المجموع	
<b>487</b>	<b>71</b>	<b>107</b>	<b>147</b>	<b>162</b>		<b>المجموع</b>

- 26- تم تقاسم النقاط بالتساوی بين الاتفاقيات متعددة السنوات (20) والمشروعات الفردية (10+5+5) لمؤشرات التنفيذ. وتم منح نقاط أكثر "لتدابير السياسة/التنظيم" (10) نتيجة لأهمية هذه المشروعات خلال فترة الامثل أكثـر من "انتهـاء المـشـروعـات" (5) و "القضاء التدريجي على المواد المستـفـدة للأـزوـن" لمـشـروعـات فـردـيـة (5).

- 27- وتم منح نقاط أكثر إلى "الاسراع بالانتهـاء المـالـي" (10) أكثر من المؤشرات الإدارية الأخرى (5 لكل منها) بسبب أن الانتهـاء المـالـي كان مـتأـخـراً وكانت هـنـاك رغـبة قـوـية لـتـقاـول هـذـه المسـأـلة من خـلـال مؤـشـر أـداءـ. أما المؤـشـرات الإـادـارـية الآـخـرـى فقد تـحـقـقـتـ الـآنـ ولكن تـظـلـ مـهـمـةـ لـلتـشـغـيلـ الـكـفـؤـ للـصـندـوقـ مـتـعـدـدـ الأـطـرـافـ.

### ملاحظات الأمانة وتصنيفها

#### الملاحظات

- 28- تبين المؤشرات الكمية للأداء أنه بينما لم تتحقق وكالة أكثـر من ثـلـثـيـ أـهـدـافـهاـ، على أساس ترجـيحـ المؤـشـراتـ، حقـقـ كلـ منـ بـرـنـامـجـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ الـإـانـمـائـيـ وـمـنظـمةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ لـلـتـنـمـيـةـ الصـنـاعـيـةـ تـقـيـيمـاتـ تـبـلـغـ 89ـ فيـ المـائـةـ وـبـنـكـ الدـولـيـ 78ـ فيـ المـائـةـ. وـبـيـنـماـ حـقـقـ بـرـنـامـجـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ الـلـيـبـيـةـ تـقـيـيمـاـ بـلـغـ 56ـ فيـ المـائـةـ، حقـقـ بـالـكـامـلـ جـمـيعـ أـهـدـافـهـ باـسـتـثـنـاءـ هـدـفـ وـاحـدـ لـبـرـنـامـجـ الـمـسـاعـدـةـ عـلـىـ الـأـمـتـالـ فيـ عـاـمـ 2004ـ.

- 29- وأشارت تحليـلاتـ الـاتـجـاهـاتـ المـقدـمةـ بـشـأنـ مـؤـشـراتـ الـأـداءـ أنـ "ـقـيـمةـ الـمـشـروعـاتـ الـمـوـافـقـةـ عـلـيـهـاـ" وـ "ـالـمـوـادـ الـمـسـتـفـدـةـ لـلـأـزوـنـ الـتـيـ يـتـعـينـ القـضـاءـ عـلـيـهـاـ" منـ تـلـكـ الـمـوـافـقـاتـ لـمـ تـؤـديـهاـ الـوكـالـاتـ بـشـكـلـ جـيدـ مـثـلـ التـارـيخـيـةـ. وـمـعـ ذـلـكـ، كـانـ هـنـاكـ تـحـسـنـ فيـ مـؤـشـرـ فـعـالـيـةـ التـكـالـيفـ، بـيـنـماـ تـرـاوـحـ تـكـالـيفـ إـعـادـ الـمـشـروعـاتـ ماـ بـيـنـ 16ـ.ـ فـيـ المـائـةـ لـبـنـكـ الدـولـيـ وـ 2.01ـ فـيـ المـائـةـ لـمـنظـمةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ لـلـتـنـمـيـةـ الصـنـاعـيـةـ وـ 3.61ـ فـيـ المـائـةـ لـبـرـنـامـجـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ الـإـانـمـائـيـ.

-30 - وتحوي السنة الأولى لتشغيل المؤشرات الكمية للأداء أن هناك حاجة لتناسق أكثر فيما بين أهداف الوكالات ولا سيما لمؤشرات "الشراحت متعددة السنوات الموافق عليها" و"سرعة الانتهاء المالي".

-31 - ويوفر الترجيح الحالي ترجيح متساوٍ بين المشروعات متعددة السنوات والمشروعات الفردية وبين مؤشرات الموافقة والتنفيذ، وكذلك 20 في المائة للمؤشرات الإدارية.

### **توصيات**

قد ترغب اللجنة التنفيذية:

-1 في أن تحاطط علما بتقييم أداء الوكالات المنفذة مقابل خطط عملها لعام 2004 كما وردت في UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/16;

-2 في أن تنظر في الحاجة إلى اجراء تعديلات على ترجيحات مؤشرات الأداء وإبلاغ اجتماع الأطراف عن نتائج مداولاتها على ضوء التوصية 11 من تقرير استعراض وتقدير الآلية المالية لبروتوكول مونتريال.

**Annex I**

**PERCENTAGE OF TARGET ACHIEVED FOR  
WEIGHTED INVESTMENT PROJECT PERFORMANCE BY AGENCY  
(1996-2004)**

<b>UNDP</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
ODS phased out	24%	93%	100%	76%	41%	99%	92%	100%	79%
Funds disbursed	59%	100%	95%	90%	100%	95%	77%	64%	100%
Project completion reports				38%	93%	86%	87%	100%	97%
Distribution among countries				65%	61%	63%	58%	38%	72%
Value of projects approved	100%	100%		100%	80%	100%	99%	65%	73%
ODS to be phased out	74%	100%		100%	92%	96%	77%	44%	89%
Cost of project preparation (% of approvals)		4.4	3	2.7	2.7	1.1	2.54	1.6	3.61
Cost-effectiveness (\$/kg)		6.1	6.3	9.14	6.74	8.3	10.35	7.1	6.27
Speed of first disbursement (months)		13	13	12	13	12.84	12.8	12.8	12.91
Speed of completion (months)	24	29	29.5	32	33	33.6	32.7	32.4	32.41
Net emissions due to delays (ODP tonnes)				18,291	14,136	14,381	13,375	9,322	12,440
<b>UNIDO</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
ODS phased out	73%	80%	100%	57%	70%	100%	100%	88%	41%
Funds disbursed	81%	88%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Project completion reports				83%	66%	100%	100%	100%	100%
Distribution among countries				83%	74%	89%	73%	78%	67%
Value of projects approved	99%	99%		100%	93%	99%	97%	68%	82%
ODS to be phased out	42%	85%		100%	72%	100%	100%	37%	89%
Cost of project preparation (% of approvals)		2.2	4.2	2.7	3.8	2.73	3.28	3.64	2.01
Cost-effectiveness (\$/kg)		6.11	6.27	7.78	6.71	5.67	7.28	9.79	3.58
Speed of first disbursement (months)		10	9	8	9	9.29	9.16	9.2	9.06
Speed of completion (months)	20	24	28	26	29	29.85	30.89	31.7	32.35
Net emissions due to delays (ODP tonnes)				4,722	6,563	5,940	6,579.5	5,114	15,874
<b>World Bank</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
ODS phased out	32%	94%	100%	100%	100%	100%	100%	84%	100%
Funds disbursed	64%	77%	88%	97%	100%	74%	100%	100%	73%
Project completion reports				61%	98%	74%	100%	84%	84%
Distribution among countries				75%	79%	67%	79%	65%	71%
Value of projects approved	94%	87%		100%	75%	92%	100%	82%	94%
ODS to be phased out	34%	100%		100%	83%	72%	91%	65%	59%
Cost of project preparation (% of approvals)		2.9	2.7	2.9	5.5	1.26	0.43	0.64	0.16
Cost-effectiveness (\$/kg)		3.6	1.9	2.83	2.96	3.85	4.57	6.12	3.74
Speed of first disbursement (months)		26	26	25	25	25.33	26.28	26	26.02
Speed of completion (months)	37	34	40	37	39	40.09	41.35	41	40.88
Net emissions due to delays (ODP tonnes)				2,765	17,422	25,257	24,889	21,807	18,155



## Annex II

### **PERCENTAGE OF TARGET ACHIEVED FOR FUNDS DISBURSED AND SPEED OF FIRST DISBURSEMENT AND PROJECT COMPLETION FOR NON-INVESTMENT PROJECT PERFORMANCE BY AGENCY (1997-2004)**

<b>UNDP</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
Funds Disbursed	100%	98%	100%	100%	93%	61%	100%	100%
Speed until first disbursement (months)	12	6	11	11.29	12	11.4	11	11.44
Speed until project completion (months)	31	24	33	34.16	36	34.7	35	35.36
<b>UNEP</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
Funds Disbursed	49%	100%	100%	100%	93%	93%	99%	54%
Speed until first disbursement (months)	5	3	5	6.33	6.87	7.3	7.6	8.49
Speed until project completion (months)	20	15	25	27.9	29.66	30.4	31	31.8
<b>UNIDO</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
Funds Disbursed	80%	100%	49%	100%	48%	89%	100%	100%
Speed until first disbursement (months)	7	6.5	6	8	9.15	9.85	9.4	9.34
Speed until project completion (months)	24	11	29	31	33.66	33.84	33.7	33.89
<b>World Bank</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
Funds Disbursed	100%	49%	35%	27%	12%	38%	100%	79%
Speed until first disbursement (months)	16	17	5	12	11.95	12.05	13.7	14.58
Speed until project completion (months)	28	32	26	30	29.24	28.85	30	30.39

-----